

DEPONIEGEBÜHREN – ONERI DISCARICA:

Kat. / Cat. 1 + 2 - AUSHUBMATERIAL + BAUSCHUTT - MATERIALE DA SCAVO + MACERIE

Kat. / Cat.	E.A.K./CER	Euro/t
Kat. / Cat. 1/B	E.A.K./CER 170504	
Aushubmaterial mit mindestens 50% Steine Materiale da scavo con minimo 50% sassi		6,00
Kat. / Cat. 2/A	E.A.K./CER 170107 - 170102	Euro/t
Reiner Bauschutt, wie Ziegel, leichter Beton (ohne Eisen), Mörtel und Fliesen, mit einem Volumen bis zu 0,20 m ³ , jedoch ohne Gasbeton, Holz, Plastik und andere Verunreinigungen Materiale edile pulito, come mattoni, cemento (senza ferro), piastrelle con volume fino a 0,20 m ³ , senza cemento alveolare, legno, plastica o altre impurità		21,00
Kat. / Cat. 2/B	E.A.K./CER 170107 - 170302	Euro/t
Aushubmaterial mit Asphalt vermischt Materiale da scavo con asfalto		21,00
Kat. / Cat. 2/C	E.A.K./CER 170302	Euro/t
Asphaltschollen Zolle di asfalto		21,00
Frässaft / Fresato	E.A.K./CER 170302	Euro/t
Frässaft Fresato		21,00

Kat. / Cat. 3 - BAUSCHUTT - MACERIE

Kat. / Cat.	E.A.K./CER	Euro/t
Kat. / Cat. 3/A	E.A.K./CER 170107 - 170101 - 170102	
Bauschutt vermischt mit Fremdanteilen (Gasbeton, Holz, Metalle und Kunststoff) bis zu einem Anteil von 10% Materie edili, mescolate con parti di impurità (cemento alveolare, legna, metallo, plastica) fino al 10%		32,00
Kat. / Cat. 3/B	E.A.K./CER 170107 - 170102	Euro/t
Bauschutt vermischt mit Fremdanteilen (Gasbeton, Holz, Metalle und Kunststoffe) bis zu 20% Materie edili, mescolate con parti di impurità (cemento alveolare, legna, metallo, plastica) fino al 20%.		55,00
Kat. / Cat. 3/C	E.A.K./CER 170107 - 170102	Euro/t
Bauschutt vermischt mit Fremdanteilen (Gasbeton, Holz, Metalle, Kunststoffe) bis zu 30% Materie edili, mesc. con impurità (cemento alveol., legna, metallo, plastica) fino al 30%		105,00

Kat. / Cat. 4 - BAUSCHUTT - MACERIE

Kat. / Cat.	E.A.K./CER	Euro/t
Kat. / Cat. 4/A	E.A.K./CER 170101 - 170107	
Bewehrter Beton (Stahlbeton) in jeder Größe Cemento armato in elementi di qualsiasi dimensione		26,00
Kat. / Cat. 4/A-SP	E.A.K./CER 170101 - 170107	Euro/t
Bewehrter Beton (Stahlbeton mit erhöhtem Stahlanteil) Cemento armato (con elevato contenuto di ferro) in elementi di qualsiasi dimensione		50,00
Kat. / Cat. 4/C	E.A.K./CER 170101 - 170107	Euro/t
Stahlbeton mit Kunststoffanteilen, Frigolit und Isoliermaterial, Fremdanteile bis 10% Cemento armato con parti di impurità (plastica, polistirolo, mat. isolante) fino al 10%		70,00

Kat. / Cat. 5 - ABFÄLLE - RIFIUTI

Kat. / Cat. 5/A+5A/SP	E.A.K./CER 170904	Euro/t
Baustellenabfälle, die sperrmüllähnlich sind, inklusive Isoliermaterial, Frigolit, Gipskarton sowie Kunststoffe (PVC, Nylon, Gummi) Stoffreste, Jute, Bodenbeläge, Tapeten, Linoleum, Polsterungen, Papier u. Karton, Gips, Elektrokabel Materiali non inerti tipo materiale isolante, polistirolo e pannelli in cartongesso, plastica, nylon, gomma e materiali sintetici, stoffe, stracci, yuta, moquette, linoleum, guaine, tappezzeria, carta, cartone, gesso, cavi elettrici		460,00
Kat. / Cat. 5/C	E.A.K./CER 160103	Euro/t
Altreifen Pneumatici fuori uso		300,00

Kat. / Cat. 6 - HOLZ - LEGNA

Kat. / Cat. 5/B	E.A.K./CER 170201	Euro/t
Behandeltes Holz, wie lackierte Fenster u.Türen, Rollos, Treppen, verleimte - imprägnierte Balken, u.Ä. Legna trattata con impregnanti, smalti e collanti, come porte e finestre, avvolgibili, travi, lamellari, etc.		290,00
Kat. / Cat. 6	E.A.K./CER 170201	Euro/t
Unbehandeltes Holz, wie Bretter u.Ä. Legna non trattata, come tavolame, etc.		290,00

Kat. / Cat. 7 - GRÜN MüLL – RIFIUTI VEGETALI

Kat. / Cat. 7/A	E.A.K./CER 200201	Euro/t
Grünmüll Rifiuti vegetali		120,00
Kat. / Cat. 7/C	E.A.K./CER 200201	Euro/t
Wurzelstöcke Radici		290,00

Kat. / Cat. 8 - EISEN - FERRO

Kat. / Cat. 8	E.A.K./CER 170405 - 170407	Euro/t
Reine Eisen- und Metallteile - gemischte Metalle Ferro vecchio e metalli in genere (puliti) - metalli misti		Gratis

Waagspesen: € 2,50 für alle Materialien - Oneri di pesa: € 2,50 per tutti i materiali

Folgende Materialien dürfen NICHT angenommen werden:

Giftmüll, Medikamentenreste u.ä., verseuchte Erde, Öle u.ä., Asbest, Glaswolle, Kühlschränke, Autowracks

I seguenti materiali NON possono essere accettati:

Materiali inquinati, velenosi, oli e carburanti – medicinali, amianto, lana di roccia, frigoriferi, rottami

MATERIALVERKAUF – VENDITA MATERIALE:

RECYCLINGMATERIALIEN / MATERIALI RICICLATI		Euro/t
Recyclingsand Sabbia riciclata	0 - 8	2,00
Gebr. Kies aus Bauschutt Frantumato riciclato	10 - 30	2,00
Gebr. Kies aus Bauschutt Frantumato riciclato	30 - 80	2,00
(*) Schotter gemischt mit Bauschutt Misto riciclato	0 - 30 / 0 - 80	2,00
(*) Betongranulat Granulato di calcestruzzo	0 - 80	8,00

(*) NATURMATERIALIEN / MATERIALI NATURALI		Euro/t
Erde gesiebt Terra vagliata	0 - 30	15,00
Naturmaterial gebrochen Frantumato naturale	0 - 30 / 0 - 80	10,00

(*) Material nur auf Vorbestellung bzw. nicht immer erhältlich / materiale non sempre disponibile o solo su ordinazione

ALLGEMEINDE VERKAUFS- UND ENTSORGUNGSBEDINGUNGEN: CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA MATERIALI E SMALTIMENTO RIFUTI:

Annahmebedingungen für die Entsorgung von Material:

Das Gewicht des Materials wird mittels elektronischer Waage ermittelt, die Spesen hierfür gehen zu Lasten des Abfallerzeugers. Der Abfallerzeuger bzw. Frächter ist für die Erklärung über die Zusammensetzung der angegebenen Abfälle verantwortlich.

Die Annahme und Bewertung der angelieferten Materialien unterliegen dem Urteil des Fachpersonals des Recyclingzentrums der Fa. Gardena Recycling Kons.g.m.b.H. Der Fremdanteil wird auf das Volumen berechnet. Durch die Unterschrift des Abfallerzeugers bzw. Frächters auf dem Abfallannahmeschein erklärt sich dieser mit der Menge und Bewertung des Materials/Abfalls einverstanden und akzeptiert die Zahlung innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum. Eventuelle Reklamationen nach erfolgter Abladung werden nicht akzeptiert.

Sollten sich im angelieferten Material Giftstoffe sowie andere bodenbelastende Substanzen befinden, welche nicht mit dem angegebenen Abfallkodex konform sind, so steht der Fa. Gardena Recycling Kons.g.m.b.H. das Recht zu, den Abfall nicht anzunehmen bzw. eventuelle chemische Analysen, das Aufladen, eventuelle Behandlung und ordnungsgemäße Entsorgung des Materials auf Kosten des Abfallerzeugers vorzunehmen, wobei alle entstandenen Kosten und Schäden aus der unerlaubten Anlieferung, ohne jegliche Ausnahme und Vorbehalt, dem Abfallerzeuger angelastet werden.

Der Abfallerzeuger bleibt bis zur ordnungsgemäßen Entsorgung Eigentümer des angelieferten Materials.

Das Betreten des Recycling Centers mit entsprechendem Fahrzeug geschieht auf Risiko und Gefahr des Abfallerzeugers bzw. Frächters. Dieselben haften für evtl. anfallende Schäden an Personen, Maschinen oder Gütern.

Der zu entsorgende Abfall muss stets durch das entsprechende Müllidentifikationsformular in der vorgesehenen Form (ausgenommen Materialien der Kat. 1) begleitet werden.



Gardena Recycling Konsortialges.m.b.H.– Società consortile a.r.l.
39040 Kastelruth (BZ), Fraktion St. Michael/Pontives
39040 Castelrotto (BZ), frazione S. Michele/Pontives
Steuer- und MwSt-Nummer - Codice fiscale/partita 02559580218
Tel. 0471 797948
www.gardena-recycling.com – info@gardena-recycling.com

Condizioni per l'accettazione dei materiali:

Il peso del materiale è stabilito a mezzo pesatura elettronica, gli oneri di spesa sono a carico del produttore del rifiuto.

Il produttore o il vettore sono responsabili della dichiarazione sulla composizione dei rifiuti scaricati.

L'accettazione e la valutazione del materiale conferito spetta unicamente al personale addetto al centro di riciclaggio della ditta Gardena Recycling Soc.cons.a.r.l. Le parti di impurità vengono calcolati in base al volume.

Con la firma sulla bolla di accettazione rifiuti, il produttore del rifiuto o il vettore accetta la quantità del materiale/rifiuto e la sua valutazione e accetta il pagamento entro 30 gg. data fattura. Eventuali reclami dopo lo scarico del materiale non vengono accettati.

Nel caso di non conformità del rifiuto con il CER attribuito dal Produttore, la ditta Gardena Recycling Soc.cons.a.r.l. si avvale del diritto di respingere il rifiuto e/o di addebitare al conferente, senza alcuna riserva ed eccezione, analisi chimiche, carico, bonifica, trattamento e smaltimento in un centro autorizzato, tutti i costi sostenuti e i danni conseguenti all'indebito conferimento.

Il produttore rimane proprietario del rifiuto in oggetto fino allo smaltimento.

L'accesso dei mezzi di trasporto alle aree destinate allo scarico dei materiali da conferire, avviene a rischio e pericolo dei conferenti, restando responsabili per ogni danno che potrebbe essere causati a mezzi, persone, macchinari o cose presenti.

I rifiuti devono essere sempre accompagnati dal relativo formulario di identificazione compilato in modo regolare (sono esclusi i materiali di cui alla categoria 1).

Allgemeine Verkaufsbedingungen:

Das Gewicht des Materials wird mittels elektronischer Waage ermittelt.

Qualität und Menge des gelieferten Materials muss vor dem Versand, sei es bei Abholung oder bei Lieferung, kontrolliert werden. Durch die Unterschrift auf dem Lieferschein von Seiten des Beauftragten der Bestellfirma erklärt sich dieser mit der Menge und Qualität des Materials einverstanden und akzeptiert die Zahlung innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum. Eventuelle Reklamationen nach erfolgter Lieferung werden nicht angenommen.

Die Zufahrt zur Baustelle mit LKWs muss während der Lieferung geeignet und ohne Behinderung gewährleistet werden; die diesbezügliche Verantwortung trägt der Auftraggeber.

Für Schaden am Straßenbelag oder Folgeschäden übernimmt die Fa. Gardena Recycling Kons.g.m.b.H. keine Verantwortung.

Für Recycling-Baustoffen in Gebieten gemäß Art. 2 und 3 des Landesgesetzes vom 6. September 1973, Nr. 63, (Trinkwasserschutzzonen A und B), im Grundwasserbereich bis 1 m über Grundwasser-Höchststand, im Randstreifen von 5 m neben Oberflächengewässern, im Abstand von 100 m von Trinkwasser-Tiefbrunnen bzw. 200 m im Falle von tiefer gelegenen Quellen, in im Bauleitplan ausgewiesenen Trinkwasserschutzgebieten, in Feuchtgebieten und zu entwässernden Wiesen und Flächen ist verboten.

Darüber hinaus ist der Einsatz von Recyclingbaustoffen in Naturparks und Biotopen untersagt.

Das Betreten des Recyclinggeländes mit entsprechendem Fahrzeug geschieht auf Gefahr des Abfallerzeuger bzw. Frächters.

Der eventuelle Skonto wird nur auf die Materialpreise angewandt, nicht auf dem Transport.

Condizioni generali di vendita:

Il peso del materiale viene stabilito a mezzo pesatura elettronica.

Quantità e qualità del materiale fornito deve essere controllato alla presenza, sia per il ritiro come per la fornitura. La firma sulla bolla di consegna da parte della ditta contraente impegna all'accettazione della quantità, qualità e al pagamento entro 30 gg. data fattura. Eventuali reclami non sono accettati.

L'accesso al cantiere per tutto il periodo di fornitura per gli autocarri dovrà avvenire in modo concordato e senza impedimenti. La ditta Gardena Recycling Soc.cons.a.r.l. non si assume la responsabilità per danni al manto stradale o altro.

È vietato l'impiego di materiali edili riciclati negli ambiti di cui agli art. 2 e 3 della legge provinciale 6 settembre 1973, n. 63, (zone di rispetto per acque potabili A e B), in prossimità di falde acquifere fino a 1 m sopra all'escursione massima della falda, in una fascia di 5 m dalle acque superficiali, a una distanza inferiore a 100 m da pozzi per acque potabili, ovvero 200 m in caso di sorgenti situate più a valle, in zone destinate ad aree di tutela idrica dal Piano urbanistico comunale, in zone umide e in prati o aree sottoposti a drenaggio.

Inoltre è proibito l'impiego dei materiali edili riciclati di cui alla presente linea guida in parchi naturali e in biotopi.

L'accesso al centro di riciclaggio con i mezzi avviene a proprio rischio e pericolo.

L'eventuale sconto viene applicato solo al materiale e non al trasporto.

Die Preisliste ersetzt und annulliert alle Vorhergehenden und gilt bis auf Widerruf bzw. Erscheinen einer neuen Preisliste.

Il presente listino prezzi sostituisce ed annulla quelli precedenti ed è valido fino a revoca o fino all'emissione di un nuovo listino.

Die Preise verstehen sich zuzüglich MwSt. - ab Werk - Zahlung: 30 Tage ab Rechnungsdatum
I prezzi non sono inclusivi di IVA e trasporto - Pagamento: 30 giorni data fattura

ZUSTELLUNG MATERIALIEN – FORNITURA MATERIALI

Transportpreise für Recyclingmaterial pro Zone ab Werk (Pontives)
Prezzi per trasporto di materiale riciclato a zona franco impianto (Pontives)

Zone zona	Bestimmung Destinazione	€/t
1	St. Ulrich – St. Peter Ortisei – S. Pietro	7,20 €
2	St. Christina – Oberwinkl – Lajen – Pufels S. Christina – Vico di sopra – Laion – Bulla	8,20 €
3	Wolkenstein – Plesdinaz – Monte Pana – St. Michael – Kastelruth Selva – Plesdinaz – Monte Pana – S. Michele – Castelrotto	10,20 €
4	Seis – St. Valentin – Trotz – Tisens – Plan de Gralba Siusi – S. Valentino – Trotz – Tisana – Plan de Gralba	12,70 €
5	St. Konstantin Völs – Tagusens S. Costantino di Fié – Tagusa	13,00 €
6	St. Oswald - Völs S. Osvaldo – Fié	14,00 €
7	Seiser Alm – Grödnerjoch – Sellajoch Alpe di Siusi – Passo Gardena – Passo Sella	15,00 €
8	Saltria – Joch – Seiser Alm Saltria – Giovo – Alpe di Siusi	16,50 €

Die Preise verstehen sich ohne Mehrwertsteuer zuzüglich zum Materialpreis.
I prezzi si intendono al netto dell'iva più costo del materiale.

Um die Zustellung von Material termingerecht durchführen zu können, bitten wir den Auftrag innerhalb 16.00 h des Vortages zu erteilen.

Per farsi che il trasporto venga eseguito nei tempi concordati si prega gentilmente di effettuare l'ordine entro e non oltre le ore 16.00 del giorno prima.